

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 246

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix de numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig Mittwoch und Samstag
Abends. Nach Bedürfnis erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredi et samedi
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Traité de commerce et tarifs douaniers.

On peut se procurer auprès de l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, sous forme de brochure et au prix de 50 ct. l'exemplaire:

- 1^o Le *Nouveau tarif des douanes fédérales* du 10 avril 1891, avec indication des droits du tarif général et des droits conventionnels actuels.
- 2^o Les *Traité de commerce suisses avec l'Allemagne et l'Autriche-Hongrie*, conclus à Vienne le 10 décembre 1891, avec indication des droits généraux.

Prochainement, il pourra aussi être livré aux intéressés, dans les mêmes conditions, le *Nouveau tarif des douanes françaises*. Les demandes, à ce sujet, peuvent être adressées, dès à présent, à l'administration de notre feuille.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweiz. Emissionsbanken. Generalsituation; Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft. — Banques d'émission suisses: Situation générale; Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale. — Handelsverträge und Zölle. — Traité et douanes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarberg.

1891. 24. Dezember. Johann Stuber von Schüpfen, geb. 1841, und Wilhelm Wenzler von Frittlingen (Königreich Württemberg), geb. 1854, ersterer wohnhaft in Schüpfen, letzterer wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Stuber & Wenzler** eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Schüpfen eingegangen, welche am 4. August 1891 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Bau- und Holzschreineri. Die Kollektivgesellschaft erteilt Prokura an Hans Stuber, Sohn, von Schüpfen, geb. 1869.

Bureau Bern.

23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Lenzinger** in Bern (S. H. A. B. vom 18. Juni 1887, pag. 485) hat sich vor mehreren Jahren aufgelöst; die Liquidation ist beendet und die Firma erloschen.

23. Dezember. **Käsergesellschaft Ittigen-Thal** mit Sitz in Ittigen-Thal, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. vom 4. Mai 1883, pag. 510, und 13. Januar 1891, pag. 26). In die Kommission dieser Aktiengesellschaft wurde am Platze des ausgetretenen Präsidenten Johann Walther als solcher gewählt, der bisherige Sekretär der Gesellschaft Johann Schneider von Lyssach, und an Stelle des letztern als Sekretär Ernst Balzli von Bolligen, beide zu Ittigen.

24. Dezember. Inhaber der Firma **E. Reiber** in Bern ist Eduard Reiber-Schumacher von Bremgarten bei Bern, wohnhaft in Bern. Samen- und Spezereiwarenhandlung. Waisenhausplatz 22.

24. Dezember. **Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 22. Mai 1883, pag. 590 u. ff.). Die Central-Verwaltung dieser Genossenschaft hat in ihrer Sitzung vom 22. September 1891 an Stelle des aus Gesundheitsrücksichten demissionirenden Friedrich Lüthardt zum Direktor der Anstalt gewählt ihren derzeitigen Inspektor der Westschweiz und Vizedirektor Alfred Ochsenbein von Fahrni bei Steffisburg, wohnhaft in Bern (S. H. A. B. vom 3. Juli 1888, pag. 625), mit Amtsantritt auf 1. Januar 1892. Unterm 27. Oktober 1891 wurde sodann zum Nachfolger des in die Stelle des Direktors der Anstalt vorgerückten Alfred Ochsenbein auf 1. Januar 1892 als Inspektor für die Westschweiz und Vizedirektor ernannt F. Bossard-Monhard von Zofingen, derzeit Agent der Gesellschaft daselbst.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1891. 24. Dezember. La raison **S. Rouge-Testuz**, à Aigle (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n° 56, II, page 436), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

24. Dezember. La raison **Amélie Oguey**, à Ollon (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, n° 57, page 449), est éteinte ensuite de la renonciation de la titulaire.

Bureau de Grandson.

24. Dezember. Le chef de la maison **D. Cornut**, à La Sagne rière Sainte-Croix, est Daniel fils de Jean-Louis Cornut, de Savigny (Vaud), domicilié à La Sagne rière Sainte-Croix. Genre de commerce: Boulangerie, farines et son, épicerie et mercerie, fromages, vins et liqueurs.

24. Dezember. La raison de commerce **Jules Perret**, à Grandson (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, n° 82, page 658), est radiée, ensuite de renonciation du titulaire.

24. Dezember. Le chef de la maison **F. Kuenzi**, à Grandson, est Ferdinand fils de Frédéric Kuenzi, de Schlosswyl (Berne), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Boulangerie et pâtisserie.

Bureau de Morges.

23. décembre. Le chef de la maison **Paul Avondo**, à Collombier, est Paul Avondo, de Saraval Saise, Piémont, domicilié à Collombier. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

23. décembre. Le chef de la maison **Alfred Henry**, à Collombier, est Alfred-Léon Henry, de Vullierens, domicilié à Collombier. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge communale, à Collombier.

23. décembre. Le chef de la maison **Constant Dutoit**, à Aclens, est Constant-Philippe Dutoit, de Moudon, domicilié à Aclens. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge de commune à Aclens et commerce de détail.

23. décembre. Le chef de la maison **U. Thomas**, à Morges, est Ulysse Thomas, de Berchier, domicilié à Morges. Genre de commerce: Boucherie. Locaux: 42, Rue du Lac, et 1, Rue Centrale.

24. décembre. Le chef de la maison **J. Pache fils**, à Morges, est Jules-Léon Pache, d'Épalinges, domicilié à Morges. Genre de commerce: Coiffeur-parfumeur. Magasin: 96, Grande Rue.

24. décembre. Le chef de la maison **J. Friedli fils**, à Prévèrenges, est Jules Friedli, de Morges, domicilié à Prévèrenges. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de l'Etoile d'Or, à Prévèrenges.

Bureau de Payerne.

24. décembre. Le chef de la maison **François Pidoux**, à Henniez, est François feu Jean-Etienne Pidoux, de Villars-le-Comte, domicilié à Henniez. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et débit de pain. Magasin: A Henniez.

24. décembre. La raison **Marie Gutknecht née Bucher**, à Chevroux (F. o. s. du c. du 18 novembre 1885, page 716), est éteinte et radiée ensuite de renonciation de la titulaire. Les effets de la procuration, conféré à Marianne Bucher, cessent.

24. décembre. La raison **Jules Jan**, à Corcelles près Payerne (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, page 503), est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

24. décembre. La raison **Meyer-Loeb**, à Missy (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, page 531), est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

26. décembre. Le chef de la maison **Louise Jordan**, à Sedeilles, est Marie-Louise née Progin, femme de François-Ferdinand Jordan, de Domdidier, canton de Fribourg, domiciliée à Sedeilles, laquelle exerce sa profession indépendamment, mais avec l'autorisation tacite de son mari. Genre d'affaires: Exploitation de l'auberge de l'Union à Sedeilles. Etablissement: A Sedeilles.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de Sion.

1891. 24. décembre. La société en nom collectif de **Torrenté et de Preux**, à Sion (F. o. s. du c. du 16 mai 1883, n° 71, II, page 571), s'est dissoute. Les associés en ont opéré eux-mêmes la liquidation.

24. décembre. La raison **François Riquen**, à Ardon (F. o. s. du c. du 31 mars 1891, n° 71, page 294), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

1891. 24. décembre. Le bureau du registre du commerce procède aux radiations des raisons suivantes ensuite des demandes qui lui sont adressées: **Fonds des Sachets de la paroisse nationale de la Brévine**, à La Brévine (F. o. s. du c. du 28 novembre 1885, n° 114, page 738);

P. Béguin-Matthey, épicerie, au Locle (F. o. s. du c. du 14 février 1883, n° 20, page 147);

A. Dumont-Matthey, à La Brévine, charcuterie (F. o. s. du c. du 20 mars 1883, n° 44, page 336).

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 23. décembre. La maison **G. Deléamont** représentant de commerce en denrées coloniales, à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, page 468, et du 6 juillet 1885, page 466), donne, dès le 31 décembre 1891, procuration au fils du titulaire, M. Henri-Louis Deléamont, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Les dits pouvoirs ne restreignent en rien la procuration conférée antérieurement au sieur Charles Winiger. Les bureaux sont actuellement: 43, Cours de Rive.

23. décembre. Les suivants: Jules Chatelet, voiturier, à Genève; Jules Olivet, entrepreneur de transports, aux Eaux-Vives, et Albert Comte, marchand de meubles, à Genève, tous trois Genevois, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Jules Chatelet et Co** une société en nom collectif qui a commencé le 30 septembre 1891 et qui a pour objet la location ou la sous-location des marais de la Palanterie, situés en la commune de Meinier, pour l'exploitation de la glace ou du patinage. Bureaux au domicile de M. Jules Chatelet, 24, Tranchées de Rive.

24. décembre. La maison **J. Bulet**, à Genève, achat et vente de fonds publics en commission (F. o. s. du c. du 12 septembre 1889, page 717), est entrée en liquidation dès le 16 novembre 1891. M. A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève, est chargé de la liquidation, avec tous pouvoirs nécessaires.

24. décembre. La maison **W^m Koch**, à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1883, page 50), ayant renoncé à la représentation commerciale, pour continuer un commerce de détail, est radiée en vertu de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

28. Dezember 1891, 8 Uhr Vormittags.

No 5587.

Berndorfer Metallwaarenfabrik Arthur Krupp.

Berndorf (Niederösterreich).



Zinnstahlwaaren.

(Uebertragung von Marke Nr. 10 der Firma k. k. landesbefugte Berndorfer Metallwaarenfabrik Schoeller & Co in Wien.)

Löschung. — Radiation.

La marque n° 417, enregistrée au nom de la maison

Joseph Humbert-Droz, fabricant, à Chaux-de-Fonds,

actuellement à Corcelles (Neuchâtel) et destinée à être utilisée pour „Ressorts de montres“, a été radiée le 24 décembre 1891, à la demande du déposant.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ugedeckte Zirkul. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1890.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	140,597	80,943	59,654	19,965
Maximum	160,933	85,773	78,358	25,581
Minimum	129,925	77,240	45,950	15,757
1891.				
I.-III. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	145,199	83,489	61,710	19,414
Maximum	161,761	86,193	77,780	22,758
Minimum	137,971	80,025	51,778	15,473
IV. Quartal. - IV^e trimestre.				
3. Oktober - 3 octobre	153,346	85,981	67,365	19,310
10. Oktober - 10 octobre	154,561	86,060	68,501	19,520
17. Oktober - 17 octobre	156,053	86,275	69,778	18,808
24. Oktober - 24 octobre	157,444	87,437	70,007	19,471
31. Oktober - 31 octobre	161,399	88,725	72,674	18,917
7. November - 7 novembre	165,051	88,084	76,967	17,720
14. November - 14 novembre	166,952	88,143	78,809	16,856
21. November - 21 novembre	162,951	89,618	73,333	18,614
28. November - 28 novembre	161,206	90,115	71,091	18,937
5. Dezember - 5 décembre	156,650	91,916	64,734	21,613
12. Dezember - 12 décembre	152,833	91,914	60,919	22,489
19. Dezember - 19 décembre	156,064	92,155	63,909	22,736
26. Dezember - 26 décembre	162,097	91,485	70,612	21,284

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des Jahres 1891.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine de l'année 1891.

1891	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedekte Zirkulation	Gesetzliche Baardeckung (40 % der Zirkulation)	Verfügbare Baarschaft	Total Baarvorrath	Noten anderer Emissionsbanken	Uebrig. Kassa-bestände	Verhältnisse des Baarvorraths zu der effektiven Zirkulation	1891	
	Emission	Circulation accusée	Circulation effective	Billets en réserve	Circulation non couverte	Couverture légale (40-% de la circulation)	Encaisse disponible	Encaisse totale	Billets d'autres banques d'émiss.	Autres valeurs en caisse	Mittel des Diskontsatzes von Basel, Gené und Zürich, bezogen auf die Banknoten der Bank d'Etat, Gené und Zürich		
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs												Prozente	
3. Januar	174.160	171.269	161.761	12.399	77.780	68.508	15.473	83.981	9.508	2.083	51,9	4,67	3 janvier
10. "	174.149	169.045	155.869	18.280	71.980	67.618	16.271	83.889	13.176	1.952	53,8	4,67	10 "
17. "	174.100	168.531	152.655	21.445	67.873	67.413	17.369	84.782	15.876	1.368	55,5	4,50	17 "
24. "	176.040	165.668	148.698	27.342	63.067	66.267	19.364	85.631	16.970	1.349	57,6	4,00	24 "
31. "	176.070	165.032	150.194	25.876	64.205	66.013	19.976	85.989	14.888	2.988	57,2	3,83	31 "
7. Februar	175.800	163.035	146.941	28.859	60.822	65.214	20.905	86.119	16.094	1.330	58,6	3,50	7 février
14. "	176.130	161.090	143.690	32.440	57.600	64.436	21.654	86.090	17.400	1.712	59,9	3,50	14 "
21. "	176.054	158.587	137.971	38.083	51.778	63.435	22.758	86.193	20.616	1.613	62,5	3,50	21 "
28. "	175.867	156.500	140.716	35.151	55.728	62.600	22.388	84.988	15.784	3.167	60,4	3,50	28 "
7. März	175.554	155.236	139.579	35.975	55.294	62.095	22.190	84.285	15.657	1.574	60,4	3,50	7 mars
14. "	175.955	153.651	140.145	35.810	57.514	61.461	21.170	82.631	13.506	1.629	58,9	3,50	14 "
21. "	179.036	154.713	139.851	39.185	57.142	61.885	20.824	82.709	14.862	1.446	59,1	3,50	21 "
28. "	179.279	156.001	144.485	34.794	62.999	62.401	19.085	81.486	11.516	2.020	56,4	4,00	28 "
4. April	179.545	158.571	145.217	34.328	65.192	63.428	16.597	80.025	13.354	1.549	55,1	4,00	4 avril
11. "	179.660	156.976	142.514	37.146	61.365	62.791	18.358	81.149	14.462	1.462	56,9	4,17	11 "
18. "	180.015	158.134	142.491	37.524	60.856	63.254	18.381	81.635	15.643	1.245	57,3	4,17	18 "
25. "	180.194	159.810	145.085	35.109	63.640	63.924	17.521	81.445	14.725	1.107	56,1	4,17	25 "
2. Mai	181.704	165.227	152.215	29.489	69.892	66.091	16.232	82.323	13.012	1.516	54,1	4,17	2 mai
9. "	181.979	163.307	147.801	34.178	65.226	65.323	17.252	82.575	15.506	1.286	55,9	4,33	9 "
16. "	182.093	160.961	145.083	36.956	62.173	64.384	18.526	82.910	15.878	1.379	57,1	4,17	16 "
23. "	182.306	158.532	142.193	40.113	59.240	63.413	19.540	82.953	16.339	1.175	58,3	4,17	23 "
30. "	182.250	161.335	145.790	36.460	63.087	64.534	18.169	82.703	15.545	2.102	56,7	4,00	30 "
6. Juni	181.980	158.879	141.010	40.920	58.781	63.551	18.678	82.229	17.869	1.336	58,3	4,00	6 juin
13. "	181.840	155.758	140.397	41.443	58.049	62.303	20.045	82.348	15.361	1.454	58,7	4,00	13 "
20. "	181.725	158.020	140.633	41.092	58.442	63.208	18.983	82.191	17.387	1.680	58,4	4,00	20 "
27. "	181.918	161.567	144.771	37.147	61.758	64.627	18.386	83.013	16.796	2.529	57,3	4,00	27 "
4. Juli	182.375	164.122	149.770	32.605	67.315	65.649	16.806	82.455	14.352	1.970	55,1	4,00	4 juillet
11. "	182.521	161.287	146.563	35.961	64.579	64.515	17.469	81.984	14.724	1.969	55,9	4,00	11 "
18. "	182.794	161.532	145.121	37.673	61.756	64.613	18.752	83.365	16.411	1.451	57,4	3,50	18 "
25. "	182.945	158.879	145.099	37.846	61.049	63.552	20.498	84.050	13.780	1.470	57,9	3,50	25 "
1. August	183.280	160.827	146.976	36.304	62.854	64.331	19.791	84.122	13.851	2.204	57,2	3,50	1 août
8. "	183.366	158.408	144.466	38.900	60.547	63.363	20.556	83.919	13.942	1.859	58,1	3,50	8 "
15. "	183.080	158.154	142.468	40.612	58.247	63.262	20.959	84.221	15.686	2.176	59,1	3,50	15 "
22. "	183.056	155.894	142.223	40.833	57.877	62.358	21.988	84.346	13.671	1.534	59,3	3,50	22 "
29. "	183.348	158.165	145.575	37.773	62.369	63.266	19.940	83.206	12.590	2.217	57,2	3,50	29 "
5. September	183.239	157.865	143.629	39.610	60.550	63.146	19.933	83.079	14.236	1.864	57,8	3,50	5 septembre
12. "	183.255	156.847	141.692	41.563	57.295	62.739	21.658	84.397	15.155	1.766	59,6	3,50	12 "
19. "	183.255	158.958	144.006	39.249	59.239	63.583	21.184	84.767	14.952	1.573	58,9	3,50	19 "
26. "	182.984	160.866	147.418	35.571	61.135	64.347	21.981	86.278	13.453	1.986	58,5	3,50	26 "
3. Oktober	184.010	166.677	153.346	30.664	67.365	66.671	19.310	85.981	13.381	2.736	56,1	3,83	3 octobre
10. "	184.140	166.349	154.561	29.579	68.501	66.540	19.520	86.060	11.788	1.728	55,7	3,83	10 "
17. "	184.210	168.669	156.053	28.157	69.777	67.468	18.808	86.276	12.616	1.291	55,3	4,00	17 "
24. "	184.290	169.915	157.444	26.846	70.007	67.966	19.471	87.437	12.471	1.194	55,5	4,00	24 "
31. "	185.041	174.521	161.400	23.611	72.675	69.808	18.917	88.725	13.121	2.700	55,0	4,00	31 "
7. November	185.905	175.909	165.051	20.854	76.967	70.364	17.720	88.084	10.858	1.092	53,4	4,00	7 novembre
14. "	186.410	178.218	166.952	19.458	78.809	71.287	18.556	88.143	11.266	1.451	52,8	4,00	14 "
21. "	186.345	177.511	162.952	23.393	78.334	71.004	18.614	89.618	14.559	1.466	55,0	4,00	21 "
28. "	186.350	177.947	161.207	25.143	71.092	71.179	18.936	90.115	16.740	2.332	55,9	4,50	28 "
5. Dezember	186.715	175.759	156.650	30.065	64.734	70.304	21.612	91.916	19.109	1.979	58,7	4,33	5 décembre
12. "	187.135	173.563	152.833	34.302	60.919	69.425	22.489	91.914	20.730	1.789	60,1	4,50	12 "
19. "	187.110	173.549	156.064	31.046	63.908	69.420	22.736	92.156	17.485	1.630	59,1	4,50	19 "
26. "	186.706	175.502	162.097	24.609	70.612	70.201	21.284	91.485	13.405	1.854	56,4	4,50	26 "
Durchschnitt	181.522	163.487	148.642	32.880	63.750	65.395	19.497	* 84.892	14.845	1.753	57,1	3,92	Moyenne
Maxima	187.135	178.218	166.952	41.563	78.809	71.287	22.758	92.156	20.730	3.167	62,5	4,67	Maxima
Minima	174.100	153.651	137.971	12.399	51.778	61.461	15.473	80.025	9.508	1.092	51,9	3,50	Minima
1890												1890	
Durchschnitt	161.342	152.444	140.597	20.745	59.654	60.978	19.965	† 80.943	11.847	1.977	57,7	3,88	Moyenne
Maxima	173.100	168.397	160.933	27.419	78.358	67.359	25.581	85.773	17.207	3.114	64,6	5,00	Maxima
Minima	156.630	144.141	129.925	8.747	45.950	57.656	15.757	77.240	6.112	1.347	51,3	3,33	Minima

* 1891 Gold (or) Fr. 62,726 = % 73.9. Silber (argent) Fr. 22,158 = % 26.1.

† 1890 Gold (or) Fr. 60,316 = % 74.5. Silber (argent) Fr. 20,627 = % 25.5.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 26. Dezember 1891.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 26 décembre 1891.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Ct.	Autres valeurs en caisse	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,830,000	9,757,450	3,902,980	692,701	25	775,900	102,545	90	5,474,127	15	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,470,800	588,320	221,830	—	36,750	13,958	90	860,858	90	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,281,800	5,712,720	1,971,928	75	775,800	31,864	75	8,492,313	50	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,974,050	789,620	152,344	75	42,750	100,445	87	1,085,160	62	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,500,000	11,164,050	4,465,620	1,019,745	70	735,150	14,865	81	6,235,681	51	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	786,400	314,560	60,655	—	5,700	2,626	85	383,541	85	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,490,950	596,380	166,127	40	77,850	11,127	38	851,484	78	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,911,250	1,561,500	330,505	84	216,000	223,675	47	2,364,681	31	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	982,350	392,940	84,936	74	317,950	55,750	35	851,577	09	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,986,450	794,580	426,835	30	21,050	58,245	19	1,300,710	49	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	988,800	395,520	210,525	60	86,300	47,178	50	769,524	10	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,000,000	987,200	1,519,280	687,323	—	193,700	8,990	46	2,439,293	46	
13	Kantonal-Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,997,700	799,080	576,880	—	201,550	6,898	—	1,584,408	—	
14	Banque du Commerce, Genève	20,500,000	19,155,950	7,662,380	1,045,181	60	102,550	350,204	65	9,160,316	25	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,997,950	1,199,180	232,327	29	79,050	35,796	34	1,546,353	63	
16	Bank in Zürich, Zürich	20,000,000	16,822,300	6,728,920	1,834,032	66	882,550	6,616	18	9,452,118	84	
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	18,809,650	7,523,840	1,886,985	—	3,080,100	19,323	31	12,010,248	31	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,943,800	1,578,720	703,314	96	308,600	120,273	26	2,710,908	22	
19	Banque de Genève, Genève	4,850,000	4,526,650	1,810,660	256,350	30	353,000	93,133	65	2,513,143	95	
20	Crédit Gruyérien, Bulle	55,000	49,700	19,880	42,625	—	87,250	3,128	72	162,888	72	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,850,000	20,635,050	8,254,020	7,016,492	10	1,682,800	137,901	52	17,091,213	62	
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,490,000	2,488,800	995,520	79,444	64	104,000	41,449	36	1,220,414	—	
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,900,000	990,400	396,160	107,650	—	44,600	4,733	64	553,143	64	
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,481,500	592,600	90,920	—	50,100	18,313	77	751,933	77	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,859,050	3,943,620	1,633,812	08	1,170,850	159,913	43	5,438,195	51	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	993,800	397,520	67,165	—	55,050	10,993	65	530,728	65	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	960,850	384,340	48,675	—	11,650	748	30	445,413	30	
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	60,000	53,950	21,580	19,350	—	29,200	3,065	43	73,195	43	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,000,000	2,949,650	1,179,860	93,220	15	488,850	16,394	68	1,778,324	83	
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,300,000	3,167,150	1,266,860	155,709	25	729,300	48,314	54	2,200,183	79	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,481,600	1,479,400	591,760	226,827	61	188,750	9,808	44	1,017,146	05	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,499,350	599,740	322,640	—	104,750	11,629	75	1,038,759	75	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,994,100	1,597,640	460,083	03	255,950	43,682	28	2,357,355	31	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	859,600	839,600	395,840	37,795	—	20,950	2,285	45	456,870	45	
36	Kantonalbank Schwyz	2,000,000	1,998,700	799,480	214,930	—	6,400	6,393	45	1,027,203	45	
37	Credito Ticinese, Locarno	1,000,000	986,500	394,600	46,225	—	52,350	31,732	30	524,907	30	
Stand am 19. Dezember 1891		186,706,200	175,502,050	70,200,820	21,284,095	—	13,405,400	1,854,009	53	106,744,324	53	
Etat au 19 décembre 1891		187,110,000	178,549,200	69,419,680	22,735,835	—	17,485,000	1,629,835	41	111,270,350	41	
		— 403,800	+ 1,952,850	+ 781,140	— 1,451,740	—	— 4,079,600	+ 224,174	12	— 4,526,025	88	
* Werten in Abrechnungen von		Fr. 1000	Fr. 12,402,000	Ausgewiesene Circulation			Noten in Händen Dritter		Gold - Or		Fr. 65,022,070.	—
den		" 500	" 21,134,500	Circulation accusée		Fr. 175,502,050.	Billets en mains de tiers		Silber - Argent		" 26,462,845.	—
coupures de		" 100	" 98,136,000	Noten in Kassa der Banken		" 13,405,400.	Gesetzliche Baarschaft		Encaisse métallique		Fr. 91,484,915.	—
		" 50	" 43,829,550	Billets chez les banques		Fr. 162,096,650.	Espèces légales en caisse		Encaisse métallique		Fr. 91,484,915.	—
			Fr. 175,502,050	Noten in Händen Dritter		Fr. 162,096,650.	Ungedruckte Circulation		Gesetzliche Baarschaft		Fr. 91,484,915.	—
				Billets en mains de tiers		Fr. 162,096,650.	Circulation non couverte		Encaisse métallique		Fr. 91,484,915.	—
Stand am 19. Dezember 1891				Fr. 156,064,200.			Fr. 63,908,685.		Fr. 92,155,515.			
Etat au 19 décembre 1891												

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 26. Dezember 1891. — Du 26 décembre 1891.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Cheque, innew. 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken	Innew. 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours		Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissement	
5	Bank in St. Gallen	11,500,000	735,450	—	5,631,502. 02	502,803. 82	4,818,992. 95	—	11,688,748. 79
14	Banque du Commerce à Genève	20,500,000	102,550	121,595. 85	11,035,391. 35	331,455. 35	5,390,000. —	—	16,980,992. 55
16	Bank in Zürich	20,000,000	882,550	—	5,796,876. 92	38,155. 84	8,270,613. 70	—	14,928,196. 46
17	Bank in Basel	20,000,000	3,080,100	—	11,350,117. 32	39,182. 30	9,330,170. —	—	23,799,569. 62
19	Banque de Genève	4,850,000	353,000	—	8,009,724. 25	47,441. 35	1,299,138. 70	502,740. —	10,212,044. 30
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,300,000	729,300	—	4,849,180. 20	74,561. 90	689,310. —	—	6,342,002. 10
Stand am 19. Dezember 1891		80,150,000	5,882,950	121,595. 85	46,612,742. 06	1,033,600. 56	29,798,225. 35	502,740. —	83,951,853. 82
Etat au 19 décembre 1891		80,400,000	7,681,150	64,883. 75	46,451,110. 78	1,106,266. 46	29,569,165. 15	502,740. —	85,375,316. 14
		— 250,000	— 1,798,200	+ 56,712. 10	+ 161,631. 28	— 72,665. 90	+ 229,060. 20	—	— 1,423,462. 82
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Aktiven — Actif		Total	Passiven — Passif			Total
			Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben		Noten-Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	
			Couvertured. billets	Autres créances disponibles à court terme		Billets en circulation	Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	5,485,365. 70	11,688,748. 79	1,987,866. 59	19,161,981. 08	11,164,050	1,091,153. 75	135,000. —	12,390,203. 75
14	Banque du Commerce à Genève	8,707,561. 60	16,980,992. 55	202,483. 80	25,891,037. 95	19,155,950	2,192,254. 65	—	21,348,204. 65
16	Bank in Zürich	8,562,952. 66	14,928,196. 46	1,789,704. 83	25,280,853. 95	16,822,300	847,223. 37	—	17,669,523. 37
17	Bank in Basel	8,910,825. —	23,799,569. 62	3,675,755. 71	36,386,150. 33	18,809,600	7,147,404. 98	—	25,957,004. 98
19	Banque de Genève	2,067,010. 30	10,212,044. 30	—	12,279,054. 60	4,526,650	219,347. 70	—	4,745,997. 70
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,422,569. 25	6,342,002. 10	102,620. 88	7,867,492. 23	3,167,150	431,648. 13	—	3,598,798. 13
Stand am 19. Dezember 1891		* 35,156,284. 51	83,951,853. 82	7,758,431. 81	126,866,570. 14	73,645,700	11,929,032. 58	135,000. —	85,709,732. 58
Etat au 19 décembre 1891		35,293,499. 21	85,375,316. 14	5,907,963. 40	126,576,778. 75	72,208,750	13,808,464. 77	140,000. —	86,157,214. 77
		— 137,214. 70	— 1,423,462. 32	+ 1,850,468. 41	+ 289,791. 39	+ 1,436,950	— 1,879,432. 19	— 5,000. —	— 447,482. 19

* Ohne Nr. 42, 512. 22 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 42, 512. 22 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Diskonto am 26. Dezember 1891, Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich 4 1/2 % — Escompte le 26 décembre 1891, Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich 4 1/2 %.

Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
 auf den 26. Dezember 1891 — au 26 décembre 1891.

Nr.	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	3,176,800	—	1,269,030	—
2	Baselandschaftliche Kantonalbank, Liestal	727,465	—	39,485	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern	4,540,065	—	3,123,850	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	833,705	—	106,625	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	3,093,955	—	1,731,195	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	336,170	—	39,045	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	453,300	—	309,035	—
8	Aargauische Bank in Aarau	1,488,920	—	389,405	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	446,005	—	16,615	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	848,095	—	360,565	—
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld	472,155	—	162,865	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,702,805	—	129,900	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,188,270	—	187,690	—
14	Banque du commerce, Genève	7,017,170	—	1,645,855	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau	954,460	—	476,745	—
16	Bank in Zürich, Zürich	3,303,410	—	4,578,400	—
17	Bank in Basel, Basel	7,016,510	—	1,331,515	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,540,965	—	738,980	—
19	Banque de Genève, Genève	1,860,995	—	205,970	—
20	Crédit Gruyérien à Bulle	23,675	—	38,830	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich	9,801,450	—	4,861,755	—
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	686,725	—	68,075	—
23	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg	482,310	—	21,500	—
24	Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg	620,875	—	62,645	—
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,022,770	—	73,785	—
26	Ersparniskasse des Kantons Uri in Altorf	414,570	—	50,115	—
27	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans	273,700	—	159,315	—
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	38,640	—	2,290	—
29	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,201,005	—	67,840	—
30	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	1,270,940	—	129,670	—
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	588,900	—	148,550	—
32	Glärner Kantonalbank, Glarus	699,785	—	222,595	—
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,290,335	—	688,410	—
34	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	292,200	—	141,435	—
35	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	289,210	—	636,200	—
36	Credito Ticinese	113,760	—	327,065	—
	Depositem bei der Zentralstelle	63,142,070	—	24,542,845	—
	Depôt au bureau central	1,880,000	—	1,920,000	—
	Gesetzliche Baarschaft	65,022,070	—	26,462,845	—
	Encaisse légale				

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Handelsverträge und Zölle.

Frankreich. Am 29. d. fand in Bern zum Zwecke der Berathung über die Stellungnahme der Schweiz zum neuen französischen Zolltarife unter dem Vorsitz des Herrn Bundesrath Droz eine Konferenz der eidgenössischen Departemente des Auswärtigen, der Finanzen und Zölle und der Industrie und Landwirtschaft mit Vertretern der am schweizerischen Verkehr mit Frankreich hauptsächlich beteiligten Industriezweige und Landesgegenden statt.

Es wurde festgestellt, dass der Minimaltarif, welcher den künftigen Handelsverträgen Frankreichs als Basis dienen soll, den Export der meisten schweizerischen Artikel bedeutend einschränken, ja zum grossen Theile gänzlich unmöglich wird. Unter solchen Verhältnissen könnte vom Abschlusse eines Meistbegünstigungsvertrages mit Frankreich die Rede sein, so lange der neue französische Minimaltarif nicht ermässigt wird.

Italien. Verschiedenen brieflichen Anfragen entnehmen wir, dass das wirkliche Datum des Ablaufs des schweizerisch-italienischen Handelsvertrages vom 23. Januar 1889 vielerorts nicht sicher bekannt und die Annahme verbreitet ist, dieser Vertrag laufe, wie die übrigen schweizerischen Tarifverträge, am 1. Februar 1892 ab.

Wir machen darauf aufmerksam, dass dies nicht der Fall ist. Der Vertrag mit Italien wurde nämlich erst am 12. Februar 1891 gekündigt und dauert deshalb bis und mit 12. Februar 1892.

Ueber die zur Zeit obschwebenden Unterhandlungen zum Zwecke der Vereinbarung eines neuen Vertrags mit Italien kann einstweilen selbstverständlich nichts Näheres mitgeteilt werden. Wenn dieselben rechtzeitig zum Ziele führen, so würde der neue Vertrag unmittelbar nach Ablauf des alten in Kraft gesetzt werden und an Stelle desselben treten. Das Resultat der Unterhand-

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

lungen wird von uns veröffentlicht werden, sobald dies in zuverlässiger Weise geschehen kann.

Zum Schlusse fügen wir noch bei, dass von der italienischen Regierung für die am 4. Januar nächsten Jahres in Zürich beginnenden mündlichen Vertragsunterhandlungen mit der Schweiz als Delegirte ernannt worden sind die Herren: Malvano, Generalsekretär des Ministeriums des Auswärtigen; Miraglia, Generaldirektor des Ackerbaues im Ministerium für Ackerbau, Industrie und Handel; Stringher, Generalinspektor im Finanzministerium; Monzilli, Direktor des Handels im Ministerium für Ackerbau, Industrie und Handel. Es sind dies die gleichen Delegirten, welche Italien bei den in München stattgefundenen Handelsvertragsunterhandlungen mit Deutschland und Oesterreich-Ungarn vertraten.

Traité et douanes.

France. Dans le but de délibérer sur l'attitude à prendre par la Suisse vis-à-vis du nouveau tarif douanier de la France, une conférence a eu lieu le 29 c. à Berne, sous la présidence de Monsieur le conseiller fédéral Droz, entre les départements des affaires étrangères, des finances et douanes, de l'industrie et de l'agriculture, et les représentants des branches d'industrie et des régions principalement intéressées au commerce avec la France.

Il a été constaté que le nouveau tarif minimum français aura pour effet de restreindre considérablement sinon même d'empêcher complètement l'exportation en France des produits suisses.

Dans ces circonstances il ne peut être question de convenir avec la France de la clause de la nation la plus favorisée, aussi longtemps que le tarif minimum n'aura pas été réduit dans des proportions convenables.

Italie. Diverses demandes qui nous ont été faites par lettre nous laissent conclure que la date réelle de l'expiration du traité de commerce suisse-italien, du 23 janvier 1889, n'est pas exactement connue, et que l'on croit, de différents côtés, que ce traité, comme les autres, cessera d'être en vigueur le 1^{er} février 1892.

Tel n'est pas le cas. Le traité avec l'Italie a été dénoncé seulement le 12 février 1891 et expirera par conséquent le 12 février 1892.

Quant aux négociations en cours, entamées dans le but de conclure un nouveau traité avec l'Italie, on ne peut, cela se conçoit, communiquer des détails pour le moment. Si ces négociations devaient aboutir à temps, le nouveau traité entrerait en vigueur immédiatement après l'expiration de l'ancien. Nous publierons le résultat des négociations aussitôt que cela pourra se faire d'une manière positive.

Enfin, nous ajouterons que le gouvernement italien a nommé comme délégués pour les négociations du traité de commerce avec la Suisse, qui s'ouvriront à Zurich le 4 janvier prochain, MM. Malvano, secrétaire général du ministère des affaires étrangères; Miraglia, directeur général de l'agriculture au ministère de l'agriculture, de l'industrie et du commerce; Stringher, inspecteur général du ministère des finances; Monzilli, directeur du commerce au ministère de l'agriculture, de l'industrie et du commerce. Ce sont les mêmes délégués qui représentèrent l'Italie lors des négociations qui eurent lieu à Munich pour les traités de commerce avec l'Allemagne et l'Autriche-Hongrie.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

17 décembre. 23 décembre.

17 décembre. 23 décembre.

Encaisse métallique 104,605,444 102,433,793 Circulat. de billets 392,876,910 398,424,230
Portefeuille . . . 337,824,343 340,510,592 Comptes courants 67,339,712 64,810,310

Deutsche Reichsbank.

15. Dezember. 23. Dezember.

15. Dezember. 23. Dezember.

Metallbestand . 934,469,000 924,745,000 Noten-Circul. 974,172,000 1,014,915,000
Wechsel-Portefeuille 514,476,000 534,310,000 Kurzf. Schulden 484,116,000 460,162,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

15. Dezember. 23. Dezember.

15. Dezember. 23. Dezember.

Metallbestand . 221,190,020 221,107,317 Noten-Circulation 431,611,870 434,564,460
Wechsel:
auf das Inland 165,958,716 170,338,582 Kurzfall. Schulden 9,869,527 9,072,097
auf d. Ausland 24,750,307 24,836,119

Télégrammes.

28 décembre. Le câble Aden-Zanzibar est rétabli.

Kabeltelegramme nach Guatemala werden nicht an der Grenze von Salvador der Post übergeben (Handelsamtsblatt Nr. 184), sondern gehen von der Kabelstation Libertad direkt an irgend ein Telegraphenbureau Guatemalas. Telegramme können aber New-York-Mexiko durch das Telegraphen-Vermittlungs-bureau Bonilla in Paso-Texas billiger als über Panama nach Guatemala gelangen. Der Adresse braucht nur „Bonilla-Paso-Texas“ vorgesetzt zu werden. Die Gebühr bis Paso-Texas wird in Europa, die von Paso-Texas bis Guatemala an letzterem Orte entrichtet.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Schynige Platte-Bahn.

Der per 31. Dezember a. c. fällige Semesterzins-Coupon auf Obligation-Interimsscheine obiger Gesellschaft wird von heute an spesenfrei ausbezahlt bei der

Eidgenössischen Bank in Bern

und ihren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich.

Gleichzeitig findet bei diesen Stellen der Umtausch der Obligation-Interimsscheine gegen definitive Obligationen statt. (B5380)

(508)

Der Verwaltungsrath.

Bank in Baden.

Wir machen bekannt, dass die letzte Einzahlung auf unsern neuen Aktien mit Fr. 250. —

am 31. Dezember 1891 fällig wird und an unsern Kassen in Baden oder Zürich geleistet werden kann, alwo auch gegen Rückgabe der liberirten Interimsscheine die definitiven Titel zur Verfügung stehen.

Betr. Verzugszins, säumige Einzahlungen etc. wird auf Punkt 2 des Emissionsprospektes verwiesen. (OF 1294)

Baden, den 26. Dezember 1891.

(509)

Die Direktion.

Gotthardbahn.

Rückzahlung der 5% Obligationen IV. Serie.

Wir bringen in gefälliger Erinnerung, dass die Obligationen IV. Serie des 5% Anleiheens gemäss Kündigungspublikation vom 27. Juni 1891 auf den 1. Januar 1892 zur Rückzahlung gelangen und von diesem Zeitpunkt an die Verzinsung dieser Obligationen aufhört. (M11833 Z)

Luzern, den 22. Dezember 1891.

(505¹)

Direktion der Gotthardbahn.

Allgemeine Rentenanstalt in Stuttgart.

Unseren in Bern und Umgegend wohnhaften Mitgliedern werden wir die Beträge der mit Ablauf des 31. Dezember 1891 fällig werdenden Renten gegen Einsendung der mit Lebensbestätigung und Quittung versehenen Coupons vom Verfalltage an direkt übermachen. Soweit ein Anspruch auf Dividende besteht, entfallen auf je eine volle Mark Rente 5 Pfg. Dividende. (M190/12 Stg.)

Stuttgart, im Dezember 1891.

(503)

Der Verwaltungsrath.